

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor., negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.
Hirdetési díj: Háromhastós petitors egyszeri hirdetése 15 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Nyilvált: minden sor 20 fill.

Az Eperjesi Széchenyi-kör
s az Eperjesi Kereskedők és Keresk.-ifjak Egyletének
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Fő-utca 59. szám, Kósch Árpád könyvnyomató-intézet.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények
valamint a hirdetési díjak is.

Vármegyei élet.

Sárosvármegye törvényhatósági bizottsága márczius hó 16-ikán, a vármegyei ház nagytermében, dr. Bárdossy Jenő főispán elnökle alatt évnegyedi rendes közgyűlést tartott.

A szokott lelkes érdeklődés mellett folyt le a közgyűlés ezúttal is ezenfelül tiszteletben és ragaszkodásban egygyéforrott érzellemmel adott kifejezést az elsőrendű vármegyei közhatalóságunk azon fényes két királyi kiténtetés alkalmából, mely a valóságos belső titkos tanácsosi méltóság legfelsőbb adományozása által dr. Vályi János eperjesi egyházmegyei püspököt s Szemcsányi Pál szepesi püspököt, országos és helyi közéletünknek e két illusztris vezérférfiát érte.

A közgyűlés gazdag tárgysorozatának elintézéséről más helyen számolunk be. E helyütt csupán *Tahy József* alispánnak a közgyűlésen előadott, meg-megújuló tetszésnyilvánítással fogadott, különös figyelmet érdemlő, alapos negyedévi jelentését ismertjük főbb vonásaiban, a melyben foglalt javaslatokat a közgyűlés egyértelemmel el is fogadott.

Hű képe ez az alapos, vármegyénk megannyi irányú életműködését felölelő jelentés a vármegye életében lefolyt legutóbbi egynegyed esztendőnek s míg egyrészt — tekintettel a f. évi január 1-jén megtörtént részleges államosítás végrehajtására — a vármegye közhatalósági életében korszakalkotó átalakulás befejeződésének végső akkordját képezi, másrészt élő bizonyosság arra nézve, hogy közművelődési, biztonsági s gazdasági érdekeinknek mennyi jelentős szála fűződik egy helyesen kormányzott vármegye egészséges vérkeringéséhez.

Mindenekelőtt örömmel jelentette az alispán, hogy ő császári és apostoli királyi Felsége dr. Vályi János helybeli és Szemcsányi Pál szepesi püspököket a közelmúltban a belső titkos tanácsosi méltóság adományozásával legkegyelmesebben kiténtetni méltóztatott.

Az egyházi élet terén szerzett kimagasló hazafias érdemeknek ezen legmagasabb megjutalmazása — úgy mond — minket is közelről érint, mert hiszen dr. Vályi János helybeli püspök az egyházi élet terén, de különösen a hazai kultúra szolgálatában 20 éven át kifejtett odaadó, önfeláldozó munkássága közben elválaszthatlanul egybeforrt vármegyénkkel; nem kevésbé ismeretesek ama bokros hazafiai érdemek, a melyek Szemcsányi Pál szepesi püspöknek ugyancsak ezen szent ügy szolgálatában kifejtett nemes, buzgó tevékenységét kísérik.

Mindkét főpap — utóbbi, mint vármegyénk szülöttje — oly közel áll mihozánk, hogy nem kétem, miszerint akkor, a midőn az országiszerte általános örömet okozott ezen legmagasabb kiténtetés hírére hatóságok, testületek intézetek, egyesületek és magánosok siettek helybeli püspökünket üdvökivánataikkal felkeresni, hogy ez által is kifejezést adjanak amaz őszinte tiszteletnek, meleg ragaszkodásnak és nagyra-becsülésnek, a melylyel a nevezett főpap irányában viseltetnek ebből az általánosan megnyilatkozó örömeztől a tek törvhat. bizottság is óhajta kivenni a maga részét; ez okból indítványozom, hogy ebbeli őszinte örömnünknek jegyzőkönyvünkben való megörökítése mellett, ezen alkalomból mindkét főpaphoz üdvözlő átiratot intézzünk.

Ezután a Rákóczy-jubileum ügyére áttérve, kifejti az alispáni jelentés, miszerint mindnyájunk előtt ismeretes, hogy ez évben lesz 200 éves fordulója ama lelkesítő szabadságharcznak, a melynek hőse s megdicsőült mártirja II. Rákóczy Ferencz volt Máris lázas mozgalom indult meg számos helyen, különösen Kassza sz. kir. városában a nevezett hős emlékének méltó megünneplése iránt; ünnepleni készülnek vármegyénk székhelye: Eperjes városa, úgyszintén az abban levő közművelődési egyletek és tanintézetek is.

Vármegyénk hazafias gondolkodású főispánja ezen ünneplést előkészítendő, február hó 2-ikára egy népes értekezletet hívott egybe, a mely alkalommal egy helyi-

bizottság máris megalakult, mely bizottságnak képezendő feladatát az ünnepek módzatainak a megállapítása.

Tudva azt, hogy II. Rákóczy Ferencz vármegyénk főispánja és nagybirtokosa s így elsősorban a miénk volt, s hogy tehát az ő minden magyar honfi szívébe bevésődött emlékezete minket még közelebből érint: meg vagyok győződve, hogy vármegyénk közönsége az ünneplésben méltó részt venni kíván, éppen azért javasolom: mondja ki a törvényhatósági bizottság, hogy az ez irányban megindult mozgalomhoz hazafias lelkesedéssel csatlakozik, a megalakult helyi-bizottságot a magának is tekinti, azt a maga részéről kiegészíti s felkéri, hogy a tervezett ünnepek között a törvényhatóság részére méltó helyet kijelöljön s az ünneplés módzataira nézve javaslatot terjeszzen elő.

Ezek előrebocsátása után jelentette az alispán, hogy a vármegyék pénztári és számvéviségi teendőinek ellátásáról szóló 1902. évi III. t.-cz alapján a vármegye központi és gyámpénztárának, azok aapja és letétjeinek állami kezelésbe való átadása és átvétele f. évi január 2-ikán megkezdett és 9-ikén nyert befejezést. Az átvétel minden nehézség nélkül a legnagyobb rendben volt, megtörtént.

Ugyanezen alkalommal átadottak a vonatkozó naplók, főkönyvek és egyéb nyilvántartási könyvek, úgyszintén a vármegyei pénztárban levő pénzszekrények, a vármegyei pénztár és számvéviség használatában levő bútorok és irodai felszerelési tárgyak, az előírt leltári jegyzék mellett, 1409 korona 50 fillér becsértékben.

A közigazgatási eljárás egyszerűsítéséről szóló 1901. évi XX t.-cz értelmében kiadott ügyviteli szabályok az egész vonalon január hó 1-től életbeléptettek s habár minden szükséges előintézkedés megtéttett arra nézve, hogy a támadható nehézségek és akadályok elháríttassanak, mégis, részben a szabályok nem eléggé világos rendelkezései, részben a még mindig tapasztalható tájékozottság hiánya miatt — mint az előrelátható volt — még mindig merülnek fel nehézségek, a melyeknek elhárítása a tisztviselőknél, különösen pedig a hivatalfőnököknek munkásságát és idejét fokozottabb mértékben vették igénybe; mindannak dacára a közigazgatás menete a lefolyt időszakban is zavartalan volt.

A hivatali munkaidő beosztását illetőleg — jelentette

AZ «EPERJESI LAPOK» TÁRCZAJA.

A magyar társadalmi élet a XV. században.*

Írta: Bruckner Viktor.

A mód, melyen eddig a műveltségi adatokat általában feldolgozták, nem volt alkalmas, hogy belőlük mindazon tanulságokat mérthessük, melyek belőlük vonhatók valának. A polit. tört. egyes szakaszai után hozzáfűgesszük a műveltségi adatokat, külön említettük a vallást, a közigazgatást, hadi, törvénykezési, nemzetgazdasági viszonyokat, a tudományok és művészetek állását. E mód mellett egyes darabokat kaptunk a csontvázból, élő test helyett, holott a történelem az életnek a tudománya. A legnagyobb polit. esemény, de a legcsekélyebb kézmű-találmány szükséges kövecs a mozaik-képhez, melyet alkotnunk kell. A hangulat adása tehát egyik főfeladata a történelemnek, mert az a legközvetlenebb eszköze a fejlődésnek. Ennélfogva tekintetbe kell venni a műveltségi adatokat, és pedig nem elszigetelten egymástól, hanem összefüggésben együttesen, mert csak így lesz a történelem képe a multnak, kulcsa a jövőnek. Tehát figyeljük meg mi is a műveltségi adatokat összefüggésben, főleg annak a királynak uralkodása alatt, a kinek a szobrát csak az imént leplezték le. Országiszerte Mátyás király emlékének ünnepeket rendeztek, szenteljünk tehát mi is

néhány perczet kiváló királyunk emlékének, annival is inkább, mivel Mátyás király 1474-ben Eperjes városában is megfordult.

Mátyás uralkodása kezdetén nem a királyok, hanem atyjának örökebe lépett és így elsősorban katona, ki táborba szállott, katonáival mulat, sőt ha az egyik vagy a másik sebet kap, ápolja is.

Ha Budán van, bíraskodik; ha pihent vagy ha mulatott, a nemesség mindig eljöhethet, de a nép is könnyen hozzáférhetett. Mátyás életmódjában nem tért el a régi tradícióktól, sőt még elődeinél is népszerűbb.

Ez az életmód éppenséggel nem kedvezett az udvartartás kifejlődésének, mert utóljára is igazi, virágzó udvari élethez mégis csak nő kell s ez hiányzott Mátyásnál is. Mihelyt megjelent Beatrix, nagy változás állott be az eddigi udvari szokásokban és társadalmi viszonyokban. Az udvari élet eddigi nyersesége és szölgesség elvész, de kivész vele együtt a tiszta erkölcs is.

Az udvar vezetője a királyné. Vezetése alatt készülnek el a pompásabbnál pompásabb termek, melyekbe nem is illik be mindenki s azért megnehezítik a királyhoz való bejutást. A váci püspök is kénytelen az előcsarnokban várakozni, míg a király elé járulhat.

Az udvari élet szűkebb körre szorított, ennél fogva könnyebben is váltották fel a scythia szokásokat és erkölcsöket az olasz irányúak.

Ajtónállók őrködtek, hogy hivatalon egyén meg ne forduljon a királyi udvarban.

A rendes udvari szabályokat Beatrix állapítja meg s így az udvar bizonyos szertartásos jelleget ölt magára,

s Mátyás hivatott egyén volt arra, hogy a megkezdett udvari életet fejlessze. Jelleme, személyi nagysága már eleve is képessé tették arra, hogy egy virágzó udvari életnek a központját képezze.

Minden kiváló tulajdonságnak érvényesítésére törekedett a társaséletben; nemesült is ezáltal a társadalmi környezete s mindennapi életmódja tökéletesebb, szebb és finomabb lett. Maga, noha nem is volt királyi sarj, legjobban sajátította el az udvari forgolódást és társalgást. Arcza, hangja, gesztusa mindig a tárgyhoz alkalmazkodott, élcei a modern természetű társalgás irányát hirdették.

Az élcelés szintén a renaissance korszakában kapott lábra; innét magyarázható, hogy az első élczgyűjtéseket Petrarca kezdte.

Az udvari élet tulajdonképeni feje, mint mindenütt, nálunk is csak nő lehetett, és Mátyás második neje: Beatrix, méltósággal be is töltötte ebbeli feladatát. Művelt, tudományosan képzett, díszes előadású, társalgásban gyorselmű, ki rögtön kész volt a feleletadásra.

Beatrix át is érzi nagy hivatását és minden erejét ráfordítja a renaissance kultúra átláptálására és megismosítására. Nem hiába keltezett Bonfini az ő megjelenésével egész új korszakot az udvari élet terén. Beatrix az új ren. iránynak a híve s ez éppen nem véletlen, mert a nő a legfogékonyabb az új eszmearamlattal szemben. Rendesen a nő szegődik be az eszme legelső terjesztőjévé. Nem a véletlen sodorta Beatrixt a renaissance eszmeköréhez, épp így nem véletlenség, hogy Saroltának és Gizellának nevezetes szerep jutott a keresztyénység

* Az Eperjesi Széchenyi-kör magyar-irodalmi szakválasztmányának 1903. évi febr. 25-iki háziestéjén felolvasott mű.

az alispán, hogy — habár az 1902. évi december 15-ikén tartott közgyűlésen a járási szolgabírói hivatalokban a hivatalos óráknak egyfolytában délelőtt 8 órától délután 2 óráig való megtartása mondatott ki, a tapolyi és makoviczai járási szolgabírói hivatalokban — a járási főszolgabírák indokolt előterjesztésére — ezen rendelkezéstől eltérőleg, megengedte, hogy a hivatalos órák délelőtre és délutánra megosztva tartassanak meg.

A főszolgabírák által havonként egyszer a járás nagyobb községeiben tartandó tárgyalási napok az egész évre megállapítottak.

A volt megyei pénztári és számvevőségi helyiségek, a pénztári és számvevői szolgálat állami kezelésbe történt átadása után felszabadulván, ezen helyiségek kellő rendbehozatala iránt intézkedés történt s a többi, nagyon szűken elhelyezett megyei hivatalok megfelelő alkalmas elhelyezést nyertek. A vármegyei gazdasági egyesület részére is két alkalmas helyiség lett kijelölve.

Az elmúlt közgyűlésen hozott határozatok közül: az egyszázaléknyi vármegyei közmívelődési pótdadónak 1903. évi január hó 1-jétől kezdve újabb tíz évre való megszavazása iránti határozat, — a vármegyei tiszti fő- és alügyészek részére a magánykorlatnak megengedése iránti határozat, — a vármegyei árvászek részére a gyakran felmerülő kisebb költségek azonnali fedezhetése végett 1000 korona általánosszegnek a gyámpénztári tartalékalapból való rendelkezésre bocsátása iránti határozat kormányhatóságilag máris jóváhagyattak; ezen határozatok végrehajtása iránti intézkedések megtették.

A f. évi megyei költségvetés a belügyminisztériumtól mindezeidig le nem érkezvén, a megyei háztartást a múlt évi költségvetés szerint kell intézni.

Az országgyűlési képviselőválasztók 1904. évi névjegyzékének kiigazítása a központi választmánynak e hó 3-ikán tartott ülésében elrendeltetvén, az összeíró küldöttségek megalakítottak s az eljárás körül részletes utasítással láttattak el.

A kiigazítás most van folyamatban s április hó első napjaiban nyer befejezést.

Az ideai fősorozás a katonai parancsnokságokkal egyetértőleg megállapított eredeti terv szerint március 1-jén vette volna kezdetét és április 3-ikán nyert volna befejezést; minthogy azonban a folyó 1903. évben kiállítandó ujonczok megajánlásáról szóló törvényjavaslat az országgyűlés által a kellő időben és mindeddig meg nem szavaztatott, a honvédelmi miniszter úrnak e tárgyban 1903. évi 5000. számú körrendeletével a fősorozás április hó 1-től május hó 31-ig terjedő időtartamra elhalasztatott. Ezen intézkedés folytán vármegyénkben a fősorozás, ha addig a fentebb említett törvényjavaslat megszavaztatik, április hó 1-je és május hó 3-ika közötti időközre van terelve véve.

A folyó évben megejtendő loósztyályozást február hó elsejétől március hó közepéig terjedő időközben tervezték végrehajtani; a hadügyi igazgatás részéről azonban oly legyőzhetlen akadályok merültek fel, hogy a loósztyályozás idejéről a hadtestparancsnoksággal egyetértőleg május hó 4-ikétől 23-ig terjedő időközöt kellett megállapítani.

A vármegye területén átvonuló törvh. közutak a tél folyamán a közlekedési igényeknek megfelelő karban voltak.

terjesztésében és meghonosításában; és nem véletlen, hogy boldogemlékű Margit askézisre szánta magát.

Eszme csak a nők tevékenykedése mellett diadalmaszkodhatik; mert ha a nő szívébe férközik az eszme, leveti olykor még érzékiségét is és teljesen átzonosul maga is eszmévé.

Beatrix is a ren. eszméjének szülöttje, azért tartja becsületben és tiszteltben a tudós férfiakat, azért olvas vagy hallgat tudós társalgásra szakadatlanul.

Beatrix nem a női természettel és hivatással össze nem illő tudakosságra törekedett, hanem ren. műveltségre, a ren. által kiművelt ízlésre. Ezt el is sajátította a ren. bölcsőjében, Olaszországban, és hazánkban ő az egyedüli, kit ren. nőnek mondhatunk.

De magában állott érzékiség tekintetében is.

A ren. terméke az érzékiség a meztelenséggel együtt, a mi az ókor közvetlen befolyását jelenti. Azért forgatta Beatrix legszívesebben Ovidius költeményeit, melyek — ha mindenre lelkesítenek is — erkölcsösségre és vallásosságra éppenséggel nem indíthatják az emberi szívet és lelket.

Az udvari élet ugyan ren. műveltségű, de színtelen és sivar lelkű nőt nevelt belőle. Érzéki nő, kiben nincs nemesebb érzelem, ki élvezetet élvezet után hajhász, hisz a «női nem örökké változó és folyton ingatag» — mondja maga Beatrix. Szívet tehát csak az érzéki szerelem tölti el, kedvencz költője azért csak a meztelen frivolság s anyagi élvezetek megénekelője lehet, nem pedig az erkölcsi, szívet megható, ideális szerelemnek dicsőítője.

A hóolvadás és jégzajlás egyes nagyobb hidaknál csekélyebb, a vicinális közutakon azonban az abosi Hernád-hídnál és az újaki Poprád-hídon jelentősebb rongálásokat okozott, mely rongálások csakis a nagy vizek lezajlása után lesznek helyreállíthatók.

A kereskedelemügyi m. kir. miniszter az 1903/1904. évi közüti költségelirányzatot 79,672/1902. sz. leirátával jóváhagyva leközölte; minthogy abban a vicinális közutak segélyezése címén felvett évi 9600 korona 4600 koronára redukáltatott, s tekintve, hogy számos nagyobb műtárgy fentartása vált szükségessé, ennélfogva az alispán az eredetileg beállított összeg jóváhagyását újból kérelmezte.

Jelentem továbbá — így szól a jelentés — hogy vármegyénk némely vidékein tapasztalható munkahiányon segített, megfelelő állami segély nyújtása iránt december hónapban feliratilag újabb fordulat a kereskedelemügyi m. kir. minisztériumhoz, mely felterjesztésben javaslatba hoztam a lipnik-giráli törvényhatósági közút ügynevezett komlóskeresztesi szakaszán megkezdett áthelyezési munkák befejezését, továbbá a bártfajúfalu-mirossói községi közlekedési közút, a tarnó-lenártó-orlóri törvényhatósági közút folytatolagos kiépítését s a gergelylaka-demétei törvényhatósági közút pocskaji meredek szakaszának áthelyezési munkáitait.

A közbiztonsági állapot a lefolyt időszakban általánosságban kielégítő volt.

Múlt évi december hó 1-jétől f. évi február hó végéig összesen 974 darab útlevel adatott ki, és pedig férfiak részére 624, nők részére 350 darab; az elmúlt év hasonló időszakában kiadott 1333 darab útlevel, és pedig férfiak részére 983 és nők részére 350 darab; így tehát ezidén 359 útlevellel kevesebbet adtak ki.

Tüzeset az elmúlt időszakban 27 községben fordult elő.

A közegészségügyi állapot a törvényhatóság területén az elmúlt 1902. évben kedvező volt. A születések száma 72-vel, a halálozásoké csak 31-el csökkent.

A születési esetek száma 2683-mal meghaladja a halálozások számát.

Az egész országban az átlagos szaporodási arány 112%-ot tett ki, holott megyénkben a szaporodási arány valamivel nagyobb, mint 15%.

Az egészségügyi személyzet körében az orvosok száma egygyel, az okleveles szülésznek száma ötten szaporodott.

Működik azonkívül több mint száz ügynevezett czedulás bába, kik az eperjesi alsóbbrendű tanintézetben szereztek képesítést.

Eperjes sz. kir. városban a folyó év február havában a hasihagymáz betegség nagyobb kiterjedésben felmerült, úgy, hogy az említett hóban 50 betegségi eset került megfigyelés alá; ezek közül gyógyult 26, meghalt 4, további ápolás alatt maradt 20. A betegség terjedésének megállítására vonatkozólag a kellő óv-, gyógy- és elfojtó-intézkedések a legnagyobb erélyvel keresztülvitettek.

Az állategészségügyi állapot az elmúlt évnegyed folyamán kedvező volt, a mennyiben a ragadós száj- és körömfájás teljesen megszűnt, elhullásokat okozó egyéb állati fertőző-betegségek pedig csak szórványosan léptek fel.

Beatrix, hogy a királyi udvar fényét emelje, Olaszországból — királyi szokás szerint — számos udvarhölgyet hozott magával, kik élköelő vagy legalább is tisztessé szülők gyermekei voltak.

A királynők szokásának mondja egy egykori író ezt a hagyományt és nem ok nélkül, mert valahányszor idegen királyné jön az országba, mindig hoz magával női kíséretet.

Ezt cselekszi az első magyar király felesége: Gizella, és így valamennyi utána, úgy tesz Beatrix is.

A hozott udvarhölgyek azonban szépség tekintetében nagyon is mögötte állottak a magyar nőknek, sőt egyenesen rútnak látszottak hazánkban, mert a magyar nők — de különösen a fiatal magyar leányok — szerfelett szépek és tüzesek, — mondja az egykori humanista.

Regino, Luidprand, de különösen freisingi Ottó becsmerlő szavai után, kik a magyart, de különösen a magyar nőt szörnyeteg- és kutyafajzatnak tüntették fel, kellemesen zengenek ez író dicsszavai fülünkben.

Szebb elégtételt nem adhatott volna — hölgyeim — az Önök elődeinek Galeotto, mint külföldi író, midőn a magyar fajt nemcsak szépnek, hanem a magyar leányokat még szerfelett szépeknek is találja. És ha — hölgyeim — Önök megengedik, hogy én, mint historikus, leszállítom valamivel Galeotto szuperlatívusának a hitelét, még akkor is erkölcsi alapot szolgáltat a kutyafajzati írók részrehajlásának a megfélézésére.

(Folyt. köv.)

A jelentékeny gazdasági hátránnyal járó állatföldművelési korlátozások, valamint az országos- és heti-állatvásárok tilalmazására kiadott rendelkezések hatályon kívül helyezhetők voltak.

A legerősebben voltak fertőzve a sirokai és felső-tarczai járások; míg a járvány a szekcsői és alsótarczai járások területén csupán 8, illetve 6 községben uralt addig a tapolyi és makoviczai járások vészmentesek maradtak.

Tekintve, hogy a velünk határos Abatúj-Torna és Zemlénvármegyék vészmentesek s ezidő szerint Szepes-megye lőcsei és lubló járásainak egy-egy községe, az összes vármegyékben pedig csupán 100 község van fertőzöttnek kimutatva: ez alapon a járványnak újabb fellépése nem várható.

A vármegyei gazdasági egyesület által évenként rendezni szokott téli népies gazdasági szakelőadások az elmúlt negyedévben befejeztettek. Öt községben összesen 15, gazdasági kérdéseket tárgyaló előadást tartottak, melyeken körülbelül 300 hallgató vett részt. Rendezett ezenkívül a vármegyei gazdasági egyesület a földmívelésügyi m. kir. minisztérium anyagi támogatásával Sáváron egy 7 hetig tartó gazdasági tanfolyamot, a melyre 54 kisgazda iratkozott be, kik a hetenként háromszor megtartott előadásokat szorgalmasan látogatták.

A földmívelésügyi miniszter az elmúlt évben újból a huzamosabb időt egy helyben töltött öt gazdasági cselédnek és négy mezei munkásnak egyenként 50 korona jutalomdíjjal és díszoklevéllel való kitüntetését határozta el.

A jutalomdíjak a gazdaközönség népes gyülekezete előtt december hó 29-ikén dr. Bárdossy Jenő főispán által osztattak ki.

Végül örömmel emlékezett meg a jelentés a vármegyei gazdasági egyesület azon üdvös törekvéséről, mely Eperjesen egy szeszfinomító-gyár létesítését célozza. Az ügy ezidő szerint az alakulás stádiumában van, de remélhető, hogy ez év folyamán a gyár már üzembe lesz hozható.

Vármegyénk és városaink.

Sárosvármegye közgyűlése. Sárosvárm. törvényhatósági bizottsága márcz. 16-ikán, dr. Bárdossy Jenő főispán elnökelete alatt, rendszerez évnegyedi közgyűlést tartott Elnöklő főispán megnyitó-beszédében melegen üdvözölte dr. Vályi János eperjesi és Szmeccsányi Pál székesi püspököknek a valóságos belső titkos tanácsosi méltósággal történt legmagasabb kitüntetését. A törvényhatósági közgyűlés elé e tárgyban az alispáni jelentés, melylyel vezető-czikkünkben foglalkozunk, terjesztett elő javaslatot, a mit lelkes egyhangúsággal el is fogadtak. A közgyűlési tárgysorozat kiemelkedőbb pontjai voltak még: A bártfai fürdőbiztosítási állásnak választás útján való betöltése. Ez állásra, 1907. év végéig, egyhangulag Szakmáry Géza bártfai főszolgabíró választották meg. Tahy József alispán előterjesztést tett Rády Antal tapolyi szolgabíró nyugdíjaztatásáról, mit a közgyűlés elfogadván, Rády Antal hosszú, buzgó működésével szemben elismerésének adott kifejezést. Az alispán előterjesztésére az új vm. ügyviteli szabályzat 16. §-ának megváltoztatásával kimondották, hogy a vm. árvászeknél a nyári időszakban a hivatalos órák egyfolytában d. e. 9 órától d. u. 2 óráig tartassanak. Eperjes sz. kir. város képviselőtestülete által a czeméti fürdőrésztársaság ingó és ingatlan vagyonának megszerzése ügyében hozott és Barts Emil és társai által felebbezett határozatot alaki hiba miatt a közgyűlés megsemmisítette. Sajnáljuk, hogy e határozat meghozatalakor a részvénytársaság vagyonára az árverést már megtartották s ekként újabb határozathozatal most már tárgytalan lenne. Eperjes sz. kir. város képviselőtestületének határozatát, melylyel a Desseffy Pál családi alapítványáról szóló alapító-oklevelet elfogadási záradékkal ellátta, a közgyűlés megerősítette. Somogy vm. közönségének a magyar földnek magyar kézen való megtartása ügyében kelt átiratára a közgyűlés az országgyűléshez pártoló felirat elküldését határozta. Hasonló határozatot hozott Pozsony sz. kir. városának az egyesületi és gyülekezési jog rendezése iránt megküldött átiratára. Tárgyalták ezután Győr sz. kir. városának a párbaj-intézmény kiírtása iránti átiratát, melyet az állandó-választmány tudomásul venni javasolt. Dr. Horváth Ödön bizottsági tag felszólalásában mély meggyőződéssel s e középkori intézmény történeti fejlődésének s jelenlegi tarthatatlanságának általános figyelmet keltő megvilágításával azt javasolta, hogy az egyszerű tudomásulvétel helyett a közgyűlés lelkesedéssel csatlakozzék a Győr sz. kir. város átiratában foglaltakhoz s pártoló feliratot intézzen a képviselőházhoz. Az elismerésméltó, derék indítványt a közgyűlés egyhangulag el-

fogadta. Helyeslő tudomásul vette a közgyűlés, hogy Tahy József alispán az Eperjesi Széchenyi-kör névelési szakválasztmányára részére a vármegyei kulturális alapról 1987 korona 82 fillért utalt ki. Bemutatták a vm. közgyűlés bizottság fejelemi választmányának a vm. árvászek tagjai ellen lefolytatott fejelemi ügyben hozott felmentő határozatát. Vilecz Kamil bejelentette a törvényhatósági-bizottsági tagságról való lemondását. A lemondást a közgyűlés nem fogadta el s Vilecz Kamil buzgó működését továbbra is szükségesnek tartván, őt lemondási szándékának megváltoztatására felkérőnek határozta. Eperjes sz. kir. város képviselőtestületének a városi vízvezeték létesítése ügyében legutóbb hozott határozatát a közgyűlés egyhangulag jóváhagyta. A vármegyei főjegyző részére a közgyűlés egy hajdút engedélyezett stb.

Közgyűlés a városházán. Eperjes sz. kir. város képviselőtestülete március 14-én *Podhorányi Balint* polgármester elnöke alatt közgyűlést tartott, mely alkalommal a következő fontosabb ügyek kerültek tárgyalás alá: Az Eperjesen felállítandó határrendőrségi kapitányság ügyében megbízták a polgármestert, miszerint az eperjesi választókerület orsz. képviselőjevel: Keczer Miklóssal lépjen érintkezésbe s szerezzen meggyőződést az iránt, vajjon az ügy érdekében célszerű volna e városunk részéről küldöttséget indítani a minisztériumhoz s ezáltal is biztosítani a sikert? A mennyiben a polgármester e részben biztató választ nyerne, az esetre a közgyűlés felhatalmazta, hogy a képviselőtestület tagjaiból alakítandó küldöttséggel belátása szerint megállapítandó időpontban a miniszterelnök előtt városunk óhaját tolmácsolja — Az eperjesi r. kath. plébános-választás ügyében kelt s már múlt számunkban közölt harmadfokú határozat a közgyűlésnek bemutatván, ahhoz először dr. Szeheo János szolt hozzá s kifejtve a határozat tarthatatlanságát, a képviselőtestület nem róm. kath. vallású tagjainak jogfenntartását hangsúlyozta, egyben azt indítványozván, hogy miután a határozat még a m. kir. közigazgatási bíróság előtt panaszszal megtámadható, ennélfogva addig, míg a miniszteri döntés jogerőssé nem válik, a választás halasztásuk el Vele szemben az ellenkező álláspontot Kraycz Aladár tanácsnok s részben dr. Müller Bertalan fejtvén ki, a közgyűlés a tanács javaslatához képest a miniszteri döntést tudomásul vette s ehhez képest a polgármestert a választás megejtéséhez szükséges lépések megtételére felhívta — Tudomásul vette a közgyűlés a város 1903. évi költségvetésének törvényhatósági jóváhagyását s annak végrehajtásával a tanácsot oly utasítással látta el, miszerint az egyes költségvetési címeknél a megtakarítások átvihetők legyenek más címek szükségleteinek fedezésére — Özv. Teörös Józsefnak nyugdíját 544 koronában, a nevelési járulékot három gyermek után egyenkint 120 kor.-val állapította meg a közgyűlés.

Eperjesi Széchenyi-kör.

Műkedvelői előadás. Az Eperjesi Széchenyi kör színészeti szakválasztmányának jótékony célú előadása. A Széchenyi-kör pénztára és a városi színház-alap javára. A városi színházban Eperjesen, szerdán, 1903. évi *április hó 1-jén* műkedvelői színelőadás rendeztetik, mely alkalommal színe kerül: *«A bolondok háza»*, bohózat 3 felvonásban; Jakobi V. és Laufs K. után magyarosította: Fái J. Béla. (Rendező: Saly Győző úr) Sógó: Fényes Elek úr. Személyek: Ormay Gergely. vidéki magánzó: dr. Dobay József úr; Borbála, özvegy, a húga: dr. Horváth Ödöné úrnő; Ida s Mariska, Borbála leányai: Kribel Eta úrhölgy és Kribel Bertá úrhölgy; Ormay Béla, mérnök: Vöröss Sándor úr; Radvay Oszkár, festő: Schöpflin Géza úr; Köfoky Kelemen, gazdag utazó: Andor Sándor úr; Bájlaki Zolna, írónő; Vogel Beláné úrnő; Reszkey Kamil, «A családi otthon» tulajdonos-igazgatója: dr. Horváth Ödön úr; Kardosné, húga: dr. Raffay Ferencné úrnő; Lenke, Kardosné leánya: Szurmin Gizi úrhölgy; Csipkés Jenő, bankhivatalnok: Bielek Aladár úr; Csorvás, nyug. kapitány: Weichhart Valdemár úr; Jean, főpinczér: Erdőhegyi Ferenc úr; Első s második vendég: Wrablovich Géza úr s Széll Ákos úr; Pinczér: Földi Dezső úr. Történi Budapestben; az I-ső felvonás az Erzsébet-téri kioszkban, a II-ik felv. Reszkey családi otthonában, a III-ik felv. fátun, Ormay Gergely házában. Idő: Jelenkor. — Pénztáros: dr. Szlavik Mátyás úr — Helyárak: Földszinti és I. emeleti páholy 8 korona. — Ülőhely a jegy a tulajdonpályóban 2 korona. — Ülőhely a földszinten és az I-ső emeleti erkélyen 2 korona — II. emeleti páholy 4 korona. — Ülőhely a II. em. erkélyen 80 fillér. — Katona- és deákjegy a II. em. erkély-állóhelyre 40 fillér. — Karzat 40 fillér. Jegyek

előre válthatók: Kósch Árpád úr üzletében. Tekintettel a kifizető jótékony célra: a rendezőség felkéri a mélyen tisztelt páholytulajdonosokat, hogy a mennyiben páholyukat maguk igénybe venni nem szándékoznak: azok elárúsítását a rendezőségnek megengedni méltóztatassanak. A rendezőség minden felülfizetést hálával fogad s azokat a hírlapok útján fogja nyugtázní. Kezdeté este fél 8 órakor. Pénztárnyitás este 6 órakor.

Zeneeste. Március hó 18-ikán volt Széchenyi-körünknek ez évadbeli utolsó zeneestéje. Nagy számmal jöttünk ismét össze, hogy egy időre búcsút mondjunk egymásnak és a kedves, az annyira népszerű zeneestéknek. Nehéz szívvel mondtuk ki ezt a búcsút. Nehéz szívvel mondtuk ki ezt nemcsak azért, mivel ez az utolsó zeneeste oly fényes sikerű volt, hanem azért is, mivel ezzel búcsút kellett vennünk az egész évadtól, melynek teljes sikerére mindnyájan oly méltó büszkeséggel és oly teljes elismeréssel tekintünk és tekinthetünk vissza. Az első és utolsó számot ismét kitűnő katonai zenekarunk szolgáltatta, a mely *Kohout Lipót* vezetése alatt, Mendelssohn: «Nyáregi álom»-ját és Berlioz feldolgozásában a Rákóczy-induló adta elő. Mind a két pont fényesen sikerült. Közönségünk tetszése azonban különösen zajosan jutott kifejezésre a Rákóczy-indulónál, a melynek egész előadását lelkesült taps kísérte s a mely oly méltó utolsó száma volt ez utolsó zeneestének, mintegy reámutatván arra, hogy ezután eltekintve a klasszikus zenét kultiváló filharmonikus hangversenyektől — most már ismét a Rákóczy-ünnepek fognak bennünket újból összehozni, lévén ez az esztendő Rákóczy dicső emléke felújításának magasatos esztendeje. Legbensőbb elismeréssel emlékezünk meg ezúttal is arról a sok és magas műélvezetről, melyet az egész évad alatt nekünk a zenekarnak és különösen *Kohout Lipótnak* közreműködése nyújtott. Nagy súlyt fektetünk arra, hogy ez a közreműködés a jövőben is feltétlenül biztosítsék! — *Stephany Nandoré*, a közönségünk előtt eddigi szerepléséből is oly előnyösen ismert kiváló műkedvelő, férjének egy nagyszerű szerzeményét, az «Egy kis család» című magánjelenetet adta elő, annyi bájjal, kedvességgel és szeretetreméltósággal, hogy közönségünk egészen el volt előadása által ragadtatva. Már megjelenése teljesen elbájolta a közönséget. A csengő, üde hang, az átgondolt finom előadás s a mozdulatok művésziességgel könnyed volta, mind nagy mértékben hozzájárult ahhoz, hogy olyan nagy és általános tetszést arasson. Közönségünk mindenesetre a legteljesebb készséggel állapíthatta meg ezúttal is, hogy a kedves szereplőben, valamint férjében is, társadalmi életünk kiválóan jeles erőket nyert, kiknek szép tehetségeikben minél többször óhajunk gyönyörködni. — A harmadik és hatodik számot *Brommer Edének*, a Kör kiváló vendégének, nagyszerű éneke képezte, a ki Verdi: «Trovatore» című dalművéből a bariton-szólót, majd pedig Schubert: «Az én tanyám» című dalát adta elő. Előadásában a legkiválóbb tehetség egyesült a nagy készütséggel s nagyterjedelmű, szép hanganyaga, az éneklésben való nagy könnyedség s a kifejezésteljes, szép előadás egyaránt igen-igen nagy élvezetet nyújtottak. Mind a két számot megismételtette a közönség lelkes tapsvihara s mind a két ismétlésnél igen szép magyar népdalokat hallottunk, hasonlóan szép előadásban. Nagy ömmel üdvözöltük itt a kiváló vendéget s igaz hálával az általa nyújtott nagy műélvezetért, általánosan tört ki szíveinkből az az óhaj, hogy őt mielőbb itt tisztelhesük ismét körünkben. A szép énekek művészi zongorakíséretéről ezúttal is *Krausz Soma*, a zene- és képzőművészeti szakválasztmány érdemes tagja és igazgató-választmányi képviselője volt szíves gondoskodni. *Kovács Laura*, az országosan ismert nagytehetségű szavalónő, mint a Kör vendége, Gabányi: «Az anya» című művét szavalta el, mely érzéssel, megrázó közvetlenséggel, nagy drámai erővel. A mélyen rezgő, különösen kifejezésre képes drámai hang, valamint a minden legkisebb részletben gondos, értelmes, ártézt előadás mély hatást gyakorolt közönségünkre, a mely nem késett zajos tapsaival többször az emelvényre szólítani a jeles vendéget, a ki nemcsak Körünket kötelezte hálával ezzel a közreműködésével, hanem a ki a hazai költészetnek és irodalomnak általános ismertetésével oly eléggé meg sem becsülhető nagy és jeles szolgálatot tesz a nemzeti közművelődés szent ügyének. Igen helyes gondolat volt Körünk intézőségétől az, hogy ezt a jeles erőt erre a fényes sikerű közreműködésre megnyerni igyekezett. — Kedves száma volt a műsornak az a tiltkó-kettős is, a melyet *Andor Sándor* és *Wrablovich Géza* adtak elő cigányzene kíséretével. A gyönyörű magyar népdalok az igénytelenül kedves kis hangszereken, valóságos gyújtottak s azokat többször meg kellett ismételní. Mind a két

szereplőnek bőségesen kijutott a zajos és lelkes tapsokból. Referádnkat azzal a megjegyzéssel zárjuk be, hogy lehetetlen, hogy ez utolsó estének sikerét konstataáln, ne fejezzük ki leglelkesebb elismerésünket a zene- és képzőművészeti szakválasztmány nagyjérdemű és buzgó elnöke: dr. *Dobay József* iránt, a kinek fáradozása volt az oka kétségtelenül annak a fényes sikernek, a melylyel a szakválasztmány ez évadbeli háziestéinek egész sorozata dicsekedhetik. A rendezés körül az érdem oroszlánját őt illeti s így őt kell illetnie az elismerésnek is! Vajha a jövőben is minél több ilyen fényes sikert konstataálhatnánk az ő működésének eredményeképen! Közönségünktől pedig ezzel a szóval veszünk búcsút: «a viszontlátásra!»

Felolvasó-est. A Széchenyi-körnek márcz. 25-ikén (szerdán, este 6 órakor) lesz ebben az évadban utolsó felolvasó-estéje, mely alkalommal *Csengey Gusztáv* «A máncsai multság» című költeményét, *Frenyó Lajos* pedig «A kendei hársfa» című s a Széchenyi-kör által jutalmazott elbeszélést olvassa fel.

A márcz. 28-iki filharm. hangverseny műsora:

1. *Grieg*: Op. 11. «Őszszel». Hangverseny-megnyitó.
2. *Beethoven*: D-dur Symphonia. II. sz.
3. *Fuchs*: Op. 9. Serenad vonóshangszerekre. I. sz. D-dur.
4. *Wagner*: «Tonbilder aus Valküre».

1903. április 25-ikén: Filharmonikus hangverseny.

H I R E K.

† **Mater Bohuniczky Izabella.** Az eperjesi Angolkisasszonyok *Sancta Maria*-intézetét mely gyászba borította az intézet főnöknőjének: Mater Bohuniczky Izabellának március 7-ikén Sct.-Pöltenben bekövetkezett váratlan elhúnya. A szomorú s megrendítő gyászestéről az intézet a következő tudósítást küldte szét: «Isten rendelésén megnyugodott szívvel jelentjük, hogy a Mindenható örök végzése és szent akarata szerint folyó évi március hó 7-ikén éjjel, felejtetlen szeretett lelkianyánk: ntsztelező *Mater Bohuniczky Izabella*, az Angolkisasszonyok eperjesi intézetének főnöknője, teljes odaadással viselt hosszú, kínos szenvedés után, életének 46, szerzetesi 26, főnöknőségének 12-ik évében, szent hitünk kegyelmszereivel ellátva, az Úrban csendesen öröklétre szenderült St.-Pöltenben (A.-Ausztria) az anyaházban. A megboldogult földi maradványait folyó hó 10-ikén d. e. a st.-pölteni főtemplomban beszentelik s onnan az Angolkisasszonyok ottani sírkertjében nyugalomra helyezik. Az engesztelő szentmise-áldozatok folyó hó 9-ikén az Angolkisasszonyok eperjesi intézetének kápolnájában 7 és 8 órakor, folyó hó 10-ikén a főtemplomban 9 órakor, az Oltár-egylet s Mária-Kongregáció részéről folyó hó 11-ikén 9 órakor fognak a Mindenhatóknak bemutatni. Eperjes, 1903. évi március hó 8-ikán. Áldás és béke lengjen drága porai felett s az örök világosság fényeskedjék neki! R i p! A drága elhúnytért imájukat kéri: az eperjesi Angolkisasszonyok *Sancta Maria*-intézete.» Mater Bohuniczky Izabellában az Angolkisasszonyok eperjesi intézete egyik legkiválóbb, legodaadóbb, fáradozásaiban legbuzgóbb s mindenki által legbensőbb nagybecsüléssel, tanítványai által legigazabb hálával és szeretettel környezett főnöknőjét vesztette. Közel 12 évi működése alatt, nemes s önfeláldozó tevékenysége által országos hírnevet tudott szerezni városunk ezen kiváló leánynevelő-intézetének; főnöksége alatt megháromszorosodott a tanítványok száma. Az intézet ezen nagymérvű fejlesztése s folytonos bővítése és annak a modern követelményeknek megfelelő berendezése is az ő kiváló érdemei közé sorolható. Jó szelleme, szívóssága és nemes lelke — mely annyi örömet tudott találni ezen intézet felvirágoztatásában — maradandó emlékeket hagyott városunknak alkotásaiban. Minden tekintetben valóban nemes, példás és hitbuzgó életet nemcsak a tanításnak s a gondjaira bizott intézet vezetésének szentelt, hanem a kath. hitélet előmozdítása és felvirágoztatása érdekében is hervadhatlan érdemeket szerzett magának. 1892 évben a májusi ajtatosságotnak, 1894-ben az Oltár-egyletnek ő volt legodaadóbb szervezője. A *Munkásnők Köre* című Mária-Kongregáció társulatát — melynek ma közel 200 tagja van s melynek czélya városunk celeidit vasárnap és ünnepnapok délutánjain vallásos oktatásban és vidám társalgásban részesíteni — ő létesítette 1897-ben; szintűgy 1901. évben a *Szeplőtelen Fogantatás* című alatt egy másik Mária-Kongregációnak is ő volt a megalkotója. Az isteni végzés súlyos csapást mért az intézetre, sőtét s nyomasztó gyászt és határtalan fájdalmat; jó szelleme azonban maradandó leendő emlékezetét szentül őrizni s örök áldással emlégetni fogja egy egész nemzedék!

* **Nekrológ.** Egy szépen megindult pályának vetett véget a kéréletlen halál *Rontsinszky Miklós* kir. albíró elhunytával, ki városunk szülöttje volt. A halálhíre jelentés a következő: „Alulírottak — a maguk, valamint számos rokonaik nevében — fájdalomtól lesújtott szívvel jelentik forrón szeretett fia, illetve jó testvér és sógora: *Rontsinszky Miklós* homonnai kir. aljárásbíró úrnak f. évi márczius hó 17-ikén reggeli 6 órakor, élete 27-ik évében rövid szenvedés és a halotti szentségek ajtatás felvétele után történt gyászos elhunytát. A megboldogultnak hült tetemei folyó évi márczius 18-ikán d. u. 4 órakor fognak a Kálvária-út 41. sz. házból a róm. kath. egyház szertartásai szerint a kálváriai sírkertben örök nyugalomra tételni. Az engesztelő szentmiseáldozatok pedig folyó hó 21-ikén délelőtti 9 órakor fognak a helybeli főtemplomban az egék Urának bemutatni. Eperjesen, 1903. évi márcz. hó 18-ikán. Áldás és béke lengjen drága porai felett! Özv. *Rontsinszky Róbertné* szül. *Mayer Zsuzsanna*, mint anya. *Kovaliczky Sándorné* szül. *Rontsinszky Szidónia*, mint nővér. *Kovaliczky Sándor*, mint sógor.»

* **Gyászhiír.** Általános részvétet keltett nemcsak városunkban, de vármegyénkben is széles körben, egyik köztisztelőben álló érdemdús férfúnak, nemcsak szívű emberbarátnak, puritán gondolkozású, egész lelkével hazafiasan érző polgártársunknak: *nagyselmeczi Mérey Aurélnak* elhunytá. Közéletünknek az utolsó időkig melegen érdeklődő, tapasztalatokban gazdag tagja volt s magas kora dacára úgyszólván halála elkövetkeztéig örök halára kötelező tevékenységet fejtett ki köz- és társadalmi életünknek minden vonalán. Lelkéből szeretete ősi Kollégiumunkat, melynek hosszú éveken át fáradhatatlan s áldásosan működő másod felügyelője volt s a mikor a bírói pályáról nyugalomba lépett, elsősorban ennek az intézetnek — melynek egykor jeles tanítványa volt — szentelte idejének javát. Közgazdasági életünk egyik kipróbált okos vezérférfiát vesztette el benne, szerető nagy családja pedig a jóságos családfőt. E hó 21-ikén végbement temetésén impozáns részvét s a tiszteletnek s hálának számos könnyel áztatott koszorúja kísérte örök pihenő helyére, az eperjesi temetőbe, hol ifj. *Draskóczy Lajos* lelkész és a Kollégium nevében *Csengey Gusztáv* theol. tanár tartott mélyen megindító gyász-, illetve búcsúbeszédet. Mélyen gyászoló családja a következő jelentést adta ki: „Alulírottak — úgy a maguk, mint számos rokonaik nevében is — mélyen szomorodott szívvel jelentik *nagyselmeczi Mérey Aurélnak* nyug. kir. törvényszéki bíró, Sárosvármegyei törvényhatósági-bizottsági és Eperjes sz. kir. város képviselőtestületi tagjának f. hó 19-ikén d. e. 11 órakor életének 77-ik évében bekövetkezett gyászos elhunytát. A boldogultnak hült tetemei f. hó 21-ikén déltán 1/2 4 órakor fognak a Fő-utca 101-ik számú házból — az ág. hitv. evang. egyház szertartása szerint — a helybeli temetőben örök nyugalomra helyeztetni. Eperjesen, 1903. évi márczius 19-ikén. Áldás és béke poraira! Id. *nagyselmeczi Mérey László*, mint fia; *bobrovniczki és szentannai Bobrovniczky Kálmán*, mint leánya; ifj. *nagyselmeczi Mérey László*, ifj. *nagyselmeczi Mérey Aurél*, *nagyselmeczi Mérey Pál*, *nagyselmeczi Mérey Béla*, *nagyselmeczi Mérey Ilonka*, mint unokák; id. *Mérey Lászlóné* szül. *Kálmán Ilona*, mint meny; *bobrovniczki és szentannai Bobrovniczky Kálmán*, mint veje; *Lukács Ákosné* szül. *bobrovniczki és szentannai Bobrovniczky Anna*, mint unoka; *etrekarsai Lukács Ákos*, mint unokavő; ifj. *etrekarsai Lukács Ákos*, mint dédunoka.» — A Kollégium a következő gyászjelentést adta ki: „A tiszai ág. hitv. evang. egyházkerület eperjesi Kollégiumának igazgató-választmányja és tanári kara mély fájdalommal tudatja, hogy *Mérey Aurél*, a Kollégium igazgató-választmányának nagyérdemű tagja s hosszú időn át helyettes felügyelője, életének 77-ik évében, 1903. évi márczius 19-ikén délelőtti 11 órakor elhunyt. Temetése márczius 21-ikén d. u. 1/2 4 órakor lesz a Fő utca 101. sz. halottas-házból. Eperjesen, 1903. márcz. 20-ikán. Áldott emléket hálás kegyelettel őriztük örökké!»

* **Közegészségügyi felügyelő Eperjesen.** Az elmúlt hét folyamán több napon át időzött városunkban dr. *Téry Ödön* miniszteri osztálytanácsos, közegészségügyi felügyelő Jövele összefüggésben állott azzal a némileg túlzott híreszteléssel, mely az eperjesi tifuszjárványt illetően a fővárosi lapokat bejárta. Dr. *Téry Ödön* behatón megvizsgálta városunk közintézetait s a napilapok híreit részben túlzottaknak találta. Egy napot Bajorvágáson töltött, a hol nagyobb mérvű vörhenyjárvány lépett fel.

* **Toronyépítés.** Az elmúlt hét folyamán a plébániai főtemplom tornyának stílszerű kiépítése munkálatait — melyet az ősz végével abbahagytak — újból megkezdtek s a kedvező tavaszi időben serényen folyik a munka. A torony kiépítése ez év folyamán okvetlenül befejezést fog nyerni.

* **Az eperjesi ügyvédi-kamara** ezennel közhírré teszi, hogy dr. *Deme Ferencs* ügyvédet *Girált* szék-helylyel a kamara ügyvéd-névjegyzékébe felvette.

* **Plébános-választás Eperjesen.** Nevezetes napja van ma a helybeli róm. kath. egyházközség híveinek. Ma töltik be a hosszú időn át üresedésben volt plébánosi állást, melyre — gr. Csáky Adorján visszalépésével — három pályázó maradt, úgymint: ifj. *Sikorszky Endre*, *Telekessy János* és *Zaborovszky Béla*. A választás ügyében Podhorányi Bálint polgármester a hivott városi közgyűlési és egyházközségi tagokat márcz. 18-ikán délután 3 órakor a városház tanácstermében tanácskozmányra hívta meg, mely alkalommal először is megállapították a választók névjegyzékét. Összesen 92 választó van, közöttük 46 városi képviselőtestületi tag s 46 egyházközségi tag. Ez utóbbiak száma ugyan 73, de 27 közülök egyszersmind városi képviselő is s így előbbi minőségükben nem szavaznak hanem csak mint városi képviselők. Majd felolvasták a belügyminisztérium által 1902. febr. 24-ikén 2392. sz. alatt kiadott, a városi képviselőtestületnek és Sárosvm. törvényhatóságának 1901. aug. 10. s illetve szept. hó 13-ikán hozott egybehangzó határozatát jóváhagyó leiratát. Ezután megállapították, hogy a választásra nézve az eddigi gyakorlathoz képest a viszonylagos többség legyen mérvadó. A választás szavazatlapon útján, az eddigi gyakorlathoz képest, titkos lesz. Szavazategyenlőség esetén — a régi gyakorlathoz képest — az elnök szava dönt. A választás megejtésére *Podhorányi Bálint* elnök a következő meghívót bocsátotta ki: „A helybeli latin szertart. r. kath. plébános választására jogosult városi és egyházközségi latin szertart. r. kath. tagokat felkérem, miszerint 1903. márcz. 22-ikén — ősi szokáshoz képest, a róm. kath. főtemplomban reggeli 9 órakor tartandó istentisztelet után — délelőtti 10 órakor megejtendő plébános-választás czéljából a városház tanácstermében egybegyűlni sziveskednének. Napirend: Gyülekezés a városháza tanácstermében reggeli 8 3/4 órakor s onnan testületi bevonulás a plébániai főtemplomba. Az istentisztelet végeztével d. e. 10 órakor a választó közgyűlésnek megnyitása s ennek megtörténtével a városi képviselőtestület által a plébános választása ügyében kiadott határozatnak, nemkülönben a f. hó 18-ikán megtartott alakuló-gyűlés határozmányainak megismertése után a választásnak megejtése.»

* **A Vöröskereszt-egylet sárosvármegyei választmánya** márcz. 22-ikén d. e. 11 órakor Eperjesen, a vármegyei ház kistermében ülést tart, melynek tárgyát a vármegyei választmány és a fiókegyetek számadásainak felülvizsgálata és esetleges indítványok fogják képezni.

* **Felolvasás.** A Magyar Túrtaegyesület Budapesti Osztályának felkérésére dr. *Flórián Károly* jogakadémiai tanár ezekben a napokban Budapesten nagyszámú érdeklődő közönség jelenlétében „Innsbrucktól Meranig” czímen felolvasást tartott. A felolvasás vetített képek bemutatásával volt kapcsolatos. Az egyesület legutóbb tartott közgyűlésén — mint értesülünk — a felolvasónak köszönetet szavazott és ezt vele jegyzőkönyvi kivonatban közölte.

* **Helyreigazítás.** A *Sárosvármegyei Kalauz* az eperjesi nagy tüzérszóló megemlékezését a *Lajdani Sárosmegyei Közlöny* 1887. évi május hó 12-iki számából szóról-szóra vette fel lapjai közé, mely megemlékezés a pusztító tűzvész okát az akkor elterjedt hírek szerint a Hortulányi-féle árok-utcai házban állítólag elkövetett vigyázatlanságban találta fel. Ezzel szemben hiteles okiratok alapján kijelentjük, hogy annak idején a városi rendőrkapitányi hivatal által megejtett tűzvizsgálat, majd az eperjesi kir. törvényszék által folytatott tett nyomozás semmi terhelő mozzanatot nem hozott felszínre a Hortulányi-család tagjai ellen s ez ügyben 1887. évi december hó 15-ikén 3414—1887. B. szám alatt hozott végzését következőleg indokolta meg: „Groszmann Zsigmond és Oszlovics József tanúk a tűznek keletkezése szakában fölmentek Hortulányi András padlására, azt tisztának, rendbentartottnak találták; a tűz a zsindeletetben már pusztított. Különösen nem látták, hogy Hortulányiék hamút tartottak volna a padláson. A padláson szárított fehérnemű egy részét megmentették. Azon gyanú tehát, hogy Hortulányi Andrásné hamúját a padláson tartotta s a tűz a hamúban lappangott szikrából keletkezett, ezen vallomásban is czáfolatát nyerte; de alaptalannak bizonyult azért is, mert a nyomozásban megnevezett mindazon személyek, kik e gyanúnak első kifejezői gyanánt lettek megnevezve s kihallgatva, a nekik tulajdonított állításról mit sem tudnak.” Ezen jogerős bírósági végzés alapján a *Sárosmegyei Közlöny* tévedését az igazság s a nehezelt tiszteltreméltó polgártársunk és családja érdekében készségesen közöljük. A *Sárosvármegyei Kalauz kiadóhivatala*.

* **Küldöttség Vilecz Kamilnál.** Tudvalevőleg a városi vízvezeték létesítésének ügyéből kifolyólag *Vilecz Kamil* nyug. min. osztálytanácsos, városunk képviselőtestületének egyik legkiválóbb s legáltalánosabban nagybecsült érdemes tagja, bejelentette úgy a városi képviselőtestületi tagságról, mint a vármegyei bizottsági tagságról s ezzel kapcsolatos összes tisztségeiről és tagságairól való lemondását. A vármegyei közgyűlés ezekkel a lemondásokkal márczius 16-ikán foglalkozott, mikor azoknak el nem fogadását, illetve azt határozta, hogy a nevezett nagyérdemű bizottsági tagot továbbra is a legmelegebben felkéri arra, hogy tisztségeit ezentúl is megtartani sziveskedjék. Márczius 17-ikén ezenkívül egy háromtagú küldöttség tiszteltet a nevezett bizottsági tagnál s meleg szavakkal tolmácsolván az általános bizalmat, tiszteletet és megbecsülést, a melyet iránta mindenki érez, szintén felkérte a lemondás visszavonására. A bizottságnak sikerült is a kiváló tagot elhatározásának megváltoztatására reábirni. Ezt a körülményt bizonyonyal mindenki a legteljesebb örömmel és megnyugvással fogja fogadni, a ki közügyeink érdekét szívén hordja s a ki — velünk együtt — jól tudja azt, hogy ezeknek a közügyeknek ezentúl is mellőzhetetlen szükségük van a *Vilecz Kamil* önzetlen, buzgó, odaadó közreműködésére.

* **Az Eperjesi Kölcsönös Segélyző-szövetkezet** április 5-ikén, vasárnap d. u. 2 órakor a szövetkezet hivatalos helyiségében (Fő-utca, róm. kath. fiúiskola földszintjén) közgyűlést tartja a következő tágysorozattal: 1. Elnök választása. 2. Az évi forgalomról, valamint a számadások átvizsgálásáról szóló igazgatósági jelentés, mérleg s a felügyelő-bizottság erre vonatkozó jelentése. 3. Az igazgató-tanács, felügyelő-bizottság és pénztárnok részére az esetleges felmentés megadása. 4. Az alapszabályok 35-ik §-a értelmében egy igazgatónak, az igazgató-tanács sorszerint kilépő három tagjának 3 évi és egy leköszönt tag helyének egy évi érvénynyel, valamint egy rendes felügyelő-bizottsági és két póttagnak választás útján való betöltése. 5. Az egylet érdekében teendő s az alapszabályok 28-ik §-a f) pontja értelmében a közgyűlés előtt 8 nappal az igazgatóságnál írásban bejelentendő bármennyű indítvány felett hozandó határozat. 6. A jegyzőkönyv hitelesítése czéljából az igazgatóság körén kívül álló két rendes- és két póttagnak kiküldése.

* **Vízvezetékünk.** Most már a törvényhatósági közgyűlés is jóváhagyta a városnak a szekcsővölgyi vízvezeték kiépítésére vonatkozó határozatát; Eperjes városa részéről meg is van a kellő lelkesedés s így nem csoda, ha türelmetlenül várjuk a minisztériumi műszaki-osztálynak a részletes terv- és a költségvetésre vonatkozó munkálatait, hogy azok alapján a kivitelhez lehessen fogni. Vízügyi-bizottságunk e munkálatok elkészítésére a műszaki-osztályt fel is kérte, az a kérdés azonban, vajjon a minisztérium — a mely főként közoktatási szempontból maga is sürgeti a vízvezeték kiépítését — hajlandó lesz-e utasítani a műszaki-osztályt arra, hogy az eperjesi vízvezeteki munkálatokat — tekintettel halogatást nem tűrő közegészségügyi állapotainkra — soron kívül készítse el. Vezető tényezőink szives jóindulatába ajánljuk tehát az ügyet s reméljük, hogy a műszaki-osztály sietni fog a munkával. A magunk részéről állandóan napirenden fogjuk tartani az ügyet.

* **Márczius 15-ike Eperjesen.** A mint azt a lapunk mult számában nagyobb részét közölte, lángoló hazafisággal megírt falragaszok és meghívók is remélni engedték, Eperjes szab. kir. város honfűi erényekben gazdag polgársága és ifjúsága tényleg méltóan adózott, sőt az eddigieknél is fokozottabb mértékben az 1848. márcz. 15-iki szent nap- s a dicső ősök emlékezetének. A már közölt ünnepi programokat ezúttal nem ismételvén, csupán afeletti örömeinknek s elismerésünknek adunk kifejezést, miszerint a tervbevett ünnepségek valamennyije nemcsak fenséges hatású volt lefolyásában; az ünnepélyek szereplői nemcsak a legteljesebb mértékben növelték az áhítatos hazafisággal érző s az ünnepségeknek lelkesedését, hanem általában véve városunk ünnepése olyannyira méltóságos, minden fennakadástól ment volt, hogy szem nem maradt könny nélkül, ajk nem volt mozdulatlan a hazafias zsolozsnák felhangozásával. Az ifjúságnak impozáns fáklýásmenete és szónoklatai, a Kollégium dísztermében óriási közönség előtt lefolyt fényes ünnepelés, — melynek hálás szeretettől ragyogó fényugara nemcsak az immár megdicsőült hősök, hanem a jelenvolt élő bajnokok tiszteletet parancsoló alakjait is bearanyozta, — a munkásoknak, a kir. kath. főgimnáziumnak stb. lelkes ünnepei — mind hozzájárultak ahhoz, hogy az egész napon át a honfűi kegyeletes emlékezés érzetének engedjünk át lelkünket. Nem maradt el az ünneplő tanintézetek sorából a kitűnő vezetés alatt álló állami tanítóképző-intézetünk sem s a lelkes honleányok

nagy szám hazaszeret kiválóan számunkb volt: 1. K magyar! Ilonka, H Iza, IV. Sándor, Rózi, H. nőv. 5. K írta: Tó Szavaltó Kiss Ilon énekkar énekeltek

* M Lajos-asz s ifjúság fia ünne den réte műsört a a mit ál Arpad magyar szerkeszt adott ün a közöns Lajos ke adása ke szavalt let. Az é zongoraj mazta m Grofcsik nagy hű mely szü véget ért előadott kedélyes órákban márczius ság napi program dolgozot márczius János a

* M jellegű i sadalmi A társa keztek lelkesed tevéken tőségér működő olvasás naplótó a Szvic letén a művelő a folyó

* A jesen, vármeg tart. igaz- megny s a p 3. A 4. Az

* szinba Márcz a föle b-mu az ifjú gitett. Az ol szinte má

* mivel mére utalt tagol pedig szállt. Az egye

* takar kony

Tudvalevőleg a vá-
kifolyólag Vilces
rosunk képviselő-
legáltalánosabban
ette úgy a városi
megyei bizottsági
s tisztségeiről és
megyei közgyűlés
ikán foglalkozott,
ve azt határozta,
gi tagot továbbra
s tisztségeit ezentúl
17-ikén ezenkívül
a nevezett bizott-
ácsolván az álta-
sülést, a melyet
rte a lemondás
rült is a kiváló
ra felelni. Ezt a
ajesebb örömmel
zügyeink érdekét
ült — jól tudja
tentül is mellőz-
önzetlen, buzgó,

yző-szövetkezet
or a szövetkezet
kath. fiúiskola
ező tágyosorozat-
alomról, valamint
gatósági jelentés,
atkozó jelentése.
ág és pénztárnok
ása. 4. Az alap-
igazgatónak, az
m tagjának 3 évi
évi érvénnyel,
ági és két pót-
e. 5. Az egylet
k 28-ik §-a f)
t 8 nappal az
árminemű indít-
egyzőkönyv hite-
n kívül álló két

törvényhatósági
a szekcsövölgyi
rozatát; Eperjes
felkesedés s így
a minisztériumi
a költségvetésre
oján a kivitelhez
munkálatok el-
érte, az a kérdés
a mely főként
geti a vízvezeték
műszaki-osztályt
munkálatokat —
észségügyi álla-
ezető tényezőink
gyet s reméljük,
ával. A magunk
artani az ügyet.
mint azt a lapunk
ngoló hazafiság-
emélni engedték,
ben gazdag pol-
adózott, sőt az
az 1848 márcz.
ezetének. A már
nem ismételvén,
ésünknek adunk
égek valameny-
lefolyásában; az
esebb mértékben
zű s az ünnep-
re menő közön-
véve városunk
minden fennaka-
dt könny nélkül,
szolozsának fel-
fákllyásmenete
en óriási közön-
melynek hálás
csak az immár
t élő bajnokok
ranyozta, — a
mnak stb. lelkes
hogy az egész
kezés érzetének
el az ünneplő
alatt álló állami
es honleányok

nagy számban megjelent közönség előtt, áldoztak a hazaszeretet oltárán. Az itt lefolyt s minden pontjában kiválóan sikerült ünnep programja — a melyet mult számunkban még nem közlőhettünk — a következő volt: 1. Kardal. Énekelte az intézet énekkara. 2. Talpra magyar! Költemény Radó Antaltól. Szavalta: Osváth Ilonka, II. é. növ. 3. Ünnepi beszéd. Tartotta: Kováts Iza, IV. é. növ. 4. «Szeptember végén». Írta Petőfi Sándor, zenéjét szerezte Bihari Jenő. Énekelte: Havas Rózsai, II. é. növ. Zongorán kísérte: Grúz Ilona, III. é. növ. 5. «Kik voltak a honvédek?» Melodráma. Szövegét írta: Tóth Kálmán, zenéjét szerezte: Alföldi László. Szavalta: Nagy Anna, IV. é. növ. Zongorán kísérte: Kiss Ilona, III. é. növ. 6. Himmusz. Énekelte az intézet énekkara. A 3-ik és 4-ik pont között gyönyörűen énekeltek a «Talpra magyar»-t.

* **Márczius 15-ike Bártfán.** A bártfai *Kossuth Lajos-asztaltársaság*, egyesülve a bártfai polgársággal s ifjúsággal, márczius 15-ikén fényesen sikerült, hazafias ünnepélyt rendezett. Megjelent a társadalom minden rétege, minden osztálya. A szépen összeállított műsort a bártfai dalárda nyitotta meg a Himmuszsal, a mit állva hallgatott végig a közönség. Majd *Agh Arpád* nagy érzéssel és hévvel elszavalta a «Talpra magyar»-t. Következett dr. *Uhlig Leo* ügyvéd s lap-szerkesztőnek szépen kidolgozott s nagy hatással előadott ünnepi beszéde, mely teljesen magával ragadta a közönséget. Az ünnepély negyedik pontját Farkas Lajos «A vén cigány» című melodramájának előadása képezte. A melodráma szövegét *Pach Mihály* szavalta el, *Hensselmann Ilonka* zongorakísérete mellett. Az érzéssel előadott szavaltat egybeolvadt a művészi zongorajátékkal. A közönség zajos tapsviharral jutalmazta meg őket. A «Talpra magyar» eléneklése után *Grofszik Gyula* tanárjelöltnek szépen kidolgozott s igen nagy hatással előadott ifjúsági beszéde következett, mely szünni nem akaró tapsot vont maga után. Ezzel véget ért az ünnepély s a közönség a dalárda által előadott Szózat hangjai mellett a Hungária éttermébe, kedélyes vacsorára gyűlt össze s csak a késő éjjeli órákban tért nyugalomra. — A bártfai áll. *gimnázium* márczius 15-ikén d. e. 9 órakor ülte meg a szabadság napját. A szavaltatokból s hazafias énekekből álló program fénypontját dr. *Vas Antal* igazgató szépen kidolgozott beszéde képezte. — A bártfai áll. *elemi iskola* márczius 16-ikán ünnepelt. Az ünnepi beszédet *Kosts János* áll. tanító tartotta.

* **Márczius 15-ike Felsőszvidnikén.** Családias jellegű hazafias ünnepet ülték a makoviczai járás Társadalmi Egylete Szvidnikén lakó tagjai márcz. 15-ikén. A társaskör nagytermében kedélyes vacsorára gyűlekeztek a tagok családjaikkal együtt s élvezettel és lelkesedve hallgatták *Szpešházy Imrénék*, az egylet tevékeny elnökének gyönyörű előadását a nap jelentőségéről, fűszerezve azt egy «Az első magyar hadtest működése Felsőmagyarországon» czímen tartott felolvasással. Egy ama hadjáratokban résztvevő alezredes naplótöredéke ez melyben gyönyörűen vannak leírva a Szvidnik és környékén, valamint a Sáros megye területén a magyarság és az ellenség részéről végzett hadműveletek. Végezetül még a magyar huszárról tartott a felolvasó egy, szívet-lelket gyönyörködtető értekezést.

* **A Sárosvármegyei Gazdasági Egyesület** Eperjesen, márczius 30-ikán (hétfőn) délelőtt 11 órakor a vármegye háza nagytermében rendes tavaszi közgyűlést tart. A közgyűlést előzőleg ugyanott d. e. 10 órakor igazg.-választmányi ülés lesz. Tárgysorozat: 1. Elnök megnyitója 2. Az egyesület mult évi számadásának s a pénztárvizsgáló-bizottság jelentésének tárgyalása. 3. Az egyesület 1902. évi jelentésének tárgyalása. 4. Az egyesület tagjainak egyéb előterjesztései.

* **Uránia.** Három estét át tartott előadást a városi színházban a budapesti *Uránia* tudományos-színház. Márcz. 17-ikén az «Angol élet», márcz. 18-ikán «Utazás a föld körül», márcz. 19-ikén a «Hadsereg» került bemutatásra. Délutánonként külön előadások voltak az ifjúság számára. Az első és harmadik előadás kielégítette a közönség igényét, annál kevésbé a második. Az olvasás különösen annyira előkészületlen volt, hogy szinte veszélyeztetve látjuk ezeknek az előadásoknak már a mult évben biztosított népszerűségét.

* **Gyümölcsoltványok engedélyezése.** A földmívelésügyi minisztérium a gazdasági egyesület kérelmére az egyesület részére 4200 drb gyümölcsoltványt utalt ki olyformán, hogy abból 2100 drb az egyesületi tagoknak 20 fillér kedvezményes árban, 2100 darab pedig ingyenesen, mindazonáltal a csomagolási és szállítási költségek visszatérítése ellenében osztandó ki. Az oltványok szokásos módon való kiosztásával az egyesületi titkárt bízták meg.

* **Mindenki tudja,** hogy a *Mauthner*-féle impregnált takarmányrépamag a legnagyobb termést adja; hogy konyhakerti magvaiból a legjobb főzelék és zöldség

terem és hogy virágmagvaiból fakad a legszebb virág. Szóval a *Mauthner*-féle magvak a legjobbak, készletei a legnagyobbak és árai igen olcsók.

* **Elejtett vád.** A fintai tanító neje — a mint erre a borzalmas esetre kiki visszaemlékszik még — szerencsétlen elme zavart állapotban három kis gyermekét fosztotta meg életöktől, kiket különben oly nagyon szeretett. A szerencsétlen nő azóta mint vizsgálati fogoly, elmeállapotára nézve úgy itt, mint utóbb a fővárosban is megfigyeltetett s a szaktudomány megállapította, hogy a szegény nő közveszélyes elmebeteg. Másként ezt gondolni sem lehetett. Ugyanezért a kir. ügyész elejtette a vádat is s a sajnálatraméltó nőnek az elmebetegnek gyógyintézetében való elhelyezése vált szükségessé.

* **Vesztett volt a kutya.** Dr. Szehtlo ügyvéd kutyája csakugyan vesztett volt, mert a tanulmányozás során beoltott nyulak is megveszttek. Ily körülmények közt a rendőrkapitány az elrendelt eb-vesztégarat márczius 30-ikáig fenntartani kénytelen.

Foulard-selyem 60 kr.-tól 3 ft. 70 kr.-ig méterje. blousoknak és ruháknak. Bérmentve és már elvárnálva házhoz szállítva. Nagy mintaválaszték azonnal **Henneberg selyemgyára, Zürich.**

* **Lopás.** Márcz. 15-ikén délelőtt 9—11 óra közti időben *Csernay Nándor* eperjesi államépítészeti hivatalnok lakásából ismeretlen tettes egy már viselt, fekete színű, úgynevezett montanyák-szövetből készült télikabátot, sötétbarna színű fehér kockás béléssel, valamint egy új sötétkék cheviot öltönyt, összesen 160 kor. értékben ellopott és megszökött. A rendőrség erélyes nyomozást indított meg.

* **Orvosi körökben** már rég ismert tény, hogy a *Ferencz József-keserűvíz* valamennyi hasonló vizet — tartós hashajtó-hatása és említésre méltó kellemes ízénél fogva — már kis adagban is tetemesen felülmulja. Kérjünk határozottan *Ferencz József-keserűvizet*.

* **A magyar társadalmat** mindig a nehéz idők szokták összetömríteni. Ha máskor ezerfelé van is szétforgácsolva, mikor szükség van a nemzeti védekezésre, lehullanak a válaszfalak a pártok és felekezetek közt és siet minden hazafias magyar lélek a nemzeti ügy védelmére. Most is az anyagi pusztulás és nemzeti jogaink ellen intézett kiméltetlen támadások tömörítik össze a nemzet sorait. Egy érzés hatja át ma már újra a magyar társadalmat. Az a tudat, hogy a tespedésnek, közönynek véget kell vetni, hogy védekezniünk kell és minden alkotmányos eszközt meg kell ragadnunk arra a célra, hogy a nemzeti pusztulásból kiszabaduljunk. Az egész országra kiható ezen nagy nemzeti harcban a sajtóorganumok közt ma az első zászlóvivő a *Magyarország*. Ez az újság ébreszti és rázza fel napról napra közönyéből a nemzetet és munkájának hatása máris meglátszik: reménység, öntudat száll a lelkekbe, hogy a nemzet igazságos ügyének végre győzni kell! A *Magyarország* élén *Holló Lajos* országgyűlési képviselő, mint főszerkesztő áll; kivüle *Bartha Miklós*, az ország első publicistája, mint főmunkatárs, *Lovász Márton* országgyűlési képviselő, mint felelős szerkesztő, *Lázár Pál* műegyetem tanár, mint közgazdasági szerkesztő állanak a lap élén. Most a negyedév küszöbén különösen felhívjuk olvasóink figyelmét a magyar hírlapirodalom ezen nagy és előkelő organumára, melynek előfizetési ára: negyedévre 7 kor., egy hóra 2 kor 40 fill. Az előfizetések utalvánnyal csak erre a címre küldendők: *Magyarország* politikai napilap, Budapest. Más címzés fölösleges.

* «*Lucca*» Végre Magyarországon is meghódította az előkelő közönséget a «*Lucca*»-likőr. Ma már kevés elsőrangú családnál hiányzik ezen kiváló étvágygerjesztő és gyomorerosító likőr. Kapható csakis *elsőrangú üsletekben és kávéházakban*.

* **A «Magyar Közélet»-nek,** mely dr. *Halmai Elemér* szerkesztésében kéthetenként jelenik meg, márcz. 15-iki száma is igen érdekes és változatos tartalommal köszöntött be. A szerkesztő «Márczius 15-iki» bevezető cikkét báró *Bánffy Dezső* értekezése követi, a magyar nemzetiségi politika és az állami tisztviselőkről. *Páris Frigyes* a szövetkezetekről, *Hekler Antal* Nietzschekről ír nagyobb tanulmányt. *Koréh Endre* a közös hadseregről ír, *Balogh Imre* dr. pedig a vallási katolicizmusról irt tanulmányát fejezi be. *Furioso* szokott fullánkossal fészegeti az aktuális eseményeket, *Wolfner Pál* pedig «*Meddő küzdelem*» című regényét folytatja. Tartalmas irodalmi, zenei és színházi kritika rekeszti be a mindenképp sikerült füzetet, melynek szerkesztősége és kiadóhivatala Budapestben, V., *Kálmán-utca 10. szám* alatt va.

* **Drága kincs az egészség,** s ezért lehető gyorsan kell gondoskodni segítségért, ha az legkevésbé megátadatik. Egy a betegségek legtöbb eseteiben sikerrel és biztosan ható gyógyszer, melynek minden családban lenni kellene: a *Vértes gyógyszerész*-féle *Ferenczpálinka*.

* **Kossuth Ferencz** a következő nyílt levelet intézi a párhívekhez: «*Legyen szabad Önt arra kérem, hogy az Egyetértést* mennél szélesebb körben terjeszteni és mennél hathatósabban támogatni sziveskedjék. E lap harmincz év óta küzd a függetlenségi párt hazafias elvei megvalósításáért és míg egyrészt a hírlapirodalom terén nagy tekintélyt szerzett, másrészt a függetlenségi párt feltétlen elismerésére lett érdemessé. Mióta visszatertem hazamba, rövid két megszakítással, e lapnak voltam főmunkatársainak egyike és most is az vagyok, és vezércikkemben, melyek nevem aláírásával, rendszeresen megjelennek e lapban, találhatja meg mindenki törekvéseink irányzatát. A ki velem szemleli összeköttetésben akar lenni, fizessen elő e lapra. Tisztelettel *Kossuth Ferencz*» — Az *Egyetértés* előfizetési ára: negyedévre 10 korona, 1 hóra 3 korona 60 fillér. Az előfizetési összeg legcélszerűbben postautalvánnyal küldhető be az *Egyetértés* kiadóhivatala IV., *Vármege-u. 11. sz.* a

* **Az Uranos-kék** a legkedveltebb ruhakétkészítő-szer, mert a képzelhető legszebb kék színt szolgáltatja és minden tekintetben felülmulja az eddigi ilyenmű gyártmányokat. Előkelő háztartások és nagy mosóintézetek tanúsága szerint az *Uranos-kék* a legjobb és legolcsóbb ruhakétkészítő.

* **Általánosan ismeretes,** hogy a csúz- és köszvényes bántalmak legjobb gyógyszere a *Zoltán-féle kenőcs*, mely még a legmakacsabb csúz- és köszvényes bajokat is néhány nap alatt meggyógyítja, mit számtalan elismerő- és köszönő-levél bizonyít. Üvege 2 kor. *Zoltán B.* gyógytárában Budapestben.

Felelős szerkesztő:

Dr. Mikler Károly.

Kiadótulajdonos:

Kösch Árpád.

Globus tisztító kivonat
a
legjobb fémtisztító szer.

Dobozok 10, 16 és 30 fillér.

Kapható minden üzletben.

Minden kísérlet további használatát biztosítja.

Feltaláló és egyedüli gyáros:

FRITZ SCHULZ jun. Aktiengesellschaft, Eger und Leipzig.

Minták vidékre bérmentve

Minták vidékre bérmentve

Tavaszi és nyári ujdonságok

női ruhakelmékben

legnagyobb választékban — megérkeztek. Confectio:
kabát, gallér és gyermek-felöltők.

ZAVATZKY SZILÁRD
divat- és vászonkereskedése Eperjesen.

204-1903. vh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott kiküldött bír. végrehajtó ezennel közhírré teszi, hogy az eperjesi kir. bíróságnak 1901. évi Sp. I. 699/5. sz. végzésével Klefner Gyula ügyvéd által képviselt Eperjesi Takarékpénztár felperes részére **Czeméthei fürdő-részvénytársaság** alperes ellen 14,400 kor. tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2922 koronára becsült ingóságokra az eperjesi kir. bíróság 1903. V. I., 105.2. sz. végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatók követelése erejéig is, a mennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, Czéméthei leendő megtartása határidejéül **1903. évi április hó 2-ik napjának d. e. 9 órája** kitűzték, a mikor a bíróság lefoglalt bűtorzat (villaberendezés) s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzítés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Felhívotnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítettséghez jogot tartanak, hogy a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik: elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírt kiküldött írásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasztják.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

Eperjesen, 1903. évi márczius hó 18-ikán.

Spányi Kálmán,
kir. bírósági végrehajtó.

Meghívó.

A felszámolás alatt lévő

Czeméthe-fürdő részvénytársulat

1903. április 13-ikán d. e. 11 órakor tartja a városház tanácstermében

RENDES ÉVI KÖZGYŰLÉSÉT

melyre a t. részvényesek ezennel tisztelettel meghívotnak.

A mennyiben a f. évi április hó 13-ikára összehívott közgyűlés — a megjelenő részvényesek számára való tekintettel — határozatképes nem lenne, az esetben az újabb közgyűlés a fennebbi helyiségben 1903. évi május hó 3-ikán délelőtt 11 órakor fog megtartatni, mely esetben ugyanaz — a jelenlevő részvényesek számára való tekintet nélkül — határozatképes leendő.

A közgyűlés tárgyai:

1. Az igazgató-választmány jelentése az 1902-ik évről és a számadások betérjesztése.
2. A felügyelő-bizottság jelentése.
3. A részvénytársaság feloszlása iránti javaslat tárgyalása.

Eperjesen, 1903. évi február hó 21-ikén.

Az igazgatóság.

**A Richter-féle
LINIMENTUM CAPS. COMP.
Horgony-Pain-Expeller**

egy régi kipróbált háziszer, a mely már több mint 33 év óta megbízható bedörzsölésül alkalmaztatik köszvénynél, csúznál és meghűléseknél.

Intés. Silányabb utánzatok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csakis eredeti üvegeket dobozokban a „Horgony” védjeggyel és a „Richter” czéggel fogadjunk el. — 80 l., 1 k. 40 f. és 2 k. árban a legtöbb gyógyszerertárban kapható. Főraktár: **Török József,** gyógyszerésznél Budapest.

Richter F. Ad. és társa,
csász. és kir. udvari szállítók. **Rudolstadt.**

Dollars

kauft zu den besten Preisen

Wechselstube

ARNOLD REIF

Wien, IV., Alleegasse 69.

**A
Fütoezai 89. sz. házban**

I. emeleti utcza lakás május hó 1-jétől

kiadó.

Bővebb az udvarban a házfelügyelőnél.

Epilepsia.

A ki **eskórbán, görcsös és más ideges bántalomban** szenved, kérjen erről füzetet; ilyet bárkinek ingyen és bérmentve küldünk.

**Schwanen-Apotheke
Frankfurt a/M.**

2263-1902. tkvi sz

Árverési hirdetményi kivonat.

A girálty kir. járásbíró, mint tkvi hatóságközhírré teszi, hogy dr. Oszwald Tivadar ügyvéd, eperjesi lakos végrehajtatónak, dr. Szehtlo János ügyvéd által ügygondnokolt távollévő **Adamcsik András** végrehajtást szenvedő elleni 63 kor. 36 f tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a girálty kir. járásbíró területén levő Tapolynémetfalu községben fekvő, a tapolynémetfali 29. szám telekjkvben A. I., 3/8-ad rész telek 1-18. és A II., 1-3. sorszám alatt foglalt és B. 12. alatt távollévő Adamcsik András nevében 1/4-ed részben álló ingatlanokra 774 korona kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1903. évi márczius hó 31-ikén délelőtti 10 órakor** T.-Németfalu községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozik tartoznak bánatpénzül hetvenhét korona 4 fillért készpénzben vagy óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni.

Kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.
Girálton, 1902. évi december hó 31-ikén.

Szekeress Dezső,
kir. aljárásbíró.

Schenker-féle társas-utazások.

Legszebb körutazások. Nagy kényelem. Alacsony árak.

Olaszországi út.
Hásvét Rómában.
Április 4., 7. és 21-ikén.

Földközi-tengeri út
április 11., május 20-ikán.

Tavaszi utazás Spanyolországba
április 10-ikén.

Kimerítő prospektusok ingyen kaphatók a

Nemzetk. utazási irodában: **SCHENKER és Társa**
Bécs, I., Schottenring 3.

MEGJELENT!

*** SÁROSVÁRMEGYEI ***

KALAUZ**ÉS
CZÍMTÁR**

Ára:

2 korona.

Postán 2 korona 20 fillér.

200 oldal
tartalommal.

Kapható

Kösch Árpád

könyvnyomdájában Eperjesen.

Oh jaj!



Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásúak

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitünő ízűek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadohoz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NÁDOR” GYÓGYSZERTÁR

Budapest, VI., Váci-körút 17

Kapható:

Eperjesen: Korn Vilmos, Molitorisz István és Barts Emil gyógyszerertárakban.

Bártfán: Löcherer Gyula és Tirscher István gyógyszerertárakban.

Eljén!



Egger mellpasztillája csakhamar meggyógyít!

Eredeti Singer-varrógép üzlet.

Van szerencsénk úgy a helybeli, mint a vidéki nagyd. közönségnek becses tudomására hozni, hogy üzletünk most a **Fő-utca 130. szám** alatt van, a hol kizárólag

valódi SINGER-varrógépek

és különféle alkatrészek, u. m. géprész, olaj, tü és műhímzéshez mindenféle tárgyak kaphatók eredeti árakban.

Javitások elfogadtatnak.

SINGER Co. varrógép-részvénytársaság

Eperjes, Fő-utca 130. sz.

Delice

Minden hirdetés felesleges,
a dohányzó egyszer veszi
és többé mást nem szíhat

legjobb, valódi francia
szivarkapapír és szivarkahüvely.

Gyári raktár:

Zahler Mórnál Eperjesen.

Eladó
3, félig fedett
KOCSI

teljes felszereléssel,
egy pár ló, egy szánka s 3 takaró.

Bővebbet a Fő-utca 31. sz. alatti házban.



„LUCCA“

a likörök királya,
az előkelőség kedvence.

Kapható csakis
elsőrangú üzletekben
és kávéházakban.

LUCCA-társaság
Hamburgban.

Vezérképviselőség
Magyarország részére

HIRSCH GYULA
BUDAPEST, Dohány-utca 88. sz.

Telefon 58-92

Kapható Eperjesen kizárólag
Bein Simon czégnél.

Poharankénti kimérés:

Berger Samu kávéházában.

A magyar királyi államvasutak  gépgyárának vezérigazgatója

Budapest, V. ker., Váci-körút 32-ik szám.

Ajánlja a magyar kir. államvasutak gépgyárában készült 4, 6, 8, 10 és 12 lóerejű gőzcséplőkészleteit,
14, 16 és 20 lóerejű Compound-lokomobiljait, és végre

„MILLENNIUM“ legújabb szerkezetű fűkaszaló-, marokrakó- és kévekötő-aratgépeit,
továbbá aczelöntésű ekefővel ellátott ekeit és egyéb mezőgazdasági eszközeit.

A párisi világkiállítás „Grand Prix”,
a legnagyobb kitüntetés.

Fűszer- és lisztüzletemben
fiatal segéd

azonnal felvétetik.

Feltétel: keresztény, a magyar,
német és tót nyelv bírása.

Ajánlatok: **Melzer Antal özv.**
Zsolna.

Szőlőlugast ültessünk

minden ház mellé és házi kertjeinkben.



Erre azonban
nem minden szőlőfaj alkalmas,
(bár mind kuszó
természe ü) mert
nagyon bősze ha
megnő is, termést
nem hoz, ezért
sokan nem értek
el eredményt ed-
dig. Hol lugasnak

alkalmas a okat ültettek, azok öven
elattják hazukat az egész szőlő bérés
idején a legkínzóbb muskataly és
más edes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt
megterem s nincsen oly ház, mely-
nek fa a mellett a legcélszerűbb gon-
dorással felnevelhető nem volna,
ezenkívül más épületeknek, kertek-
nek, kerítéseknek stb. a legregekebb
legkevesebb helyet is e oglalna az
egy-ebbre használható részekből Ez a leghál-
dásosabb gyümölcs, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vo. atkozó szí-
es énynyomatú katalógus bár-
nek ingyen és bérmentve küldet-
meg, aki címét egy levelezőlapon tudatja.
Ermelléki első szőlőültetvénytelep Nagy-Kágya,
u. p. Székelyhíd.



F E R E N C Z

pálinka (sósorszesz)
Vértés gyógyszerész-
féle,

használatban a leghatásosabb.
Feltétlen tisztasága következtében
egy külső, mint belső használatra min-
denekelőtt legjobban alkalmas. Külö-
nösen is a most annyira kedvelt gyomor-
(masszage). Kitűnő sikerrel használják kösz-
vény, csúsz, meghűlések ellen,
bénulások, ficamoknál, gyula-
dás és kelésnél, továbbá a fejbőr
erősítésére, valamint a száj tisztítására; bel-
sőleg, gyomor-görös, pöszszul-
lót, fejtájtás stb. ellen. Katonáknak, vadá-
szoknak, turistáknak, leveghorizónak s általában
sokat gyalogolónak nélkülözhetetlen. Valódi
csak a mellékelt védjeggyel. — Egy üveg 30 fill., 1 és 2 korona.

Kapható Eperjesen: Atlasz D., Dahlström Károly,
Glücksman Mór, Holéna B., Lefkovits Emil, Miko-
lik István, Sváb Ferencz és Troszler Kálmán uraknál;
altalában ott, a hol plakátok a fenti védjeggyel láthatók, valamint közvetlen:

VÉRTÉS L. „Sas“-gyógysz. Lugoson.

A Római, Ostendei, Londoni és Párisi kiállításokon
aranyéremmel, díszkeresztel és díszoklevéllel kitüntetve.

Kitünő

homoki bort

szállít

24 kor. hektoliterként

Szunyogh Ferencz

Ó-Kécske

Pestmegye.

Földbirtokosok figyelmébe!

Birtokokra előnyös

törlesztéses kölcsönöket

5000 koronán felül és konvertálásokat díjmentesen közvetít a

Kassai Takarékpénztár

Kassa, Fő-utca 36. sz. a., a Dómmal szemben.

1219—1903. szám.

Faeladási hirdetemény.

Az alulírott m. kir. erdőhivatal közhírré teszi, hogy a kerületéhez tartozó aranyidkai erdőgondnokság opakai erdőrézében a 7. tag, 5. és 8. tag 2. osztagában legkésőbb 1907. évi október hó 31-ikéig kihasználható és kiszállítandó mintegy 242 m.³ fenyő haszonfa s a kincstári szükséglet levonása után mintegy 8690 ürm.³ bükk- és fenyő-tűzijára becsült faanyagot hivatalos helyiségében 1903. évi április hó 15-ikén d. e. 10 órakor tartandó zárt írásbeli versenytárgyalás útján eladja.

Kikiáltási ár: *hétezer kettőszáz* (7200) kor.

A versenyen résztvenni kívánók tartoznak ajánlatukhoz 800 (nyolczszáz) korona bánt-pénzt mellékelni.

Az ívenkint 1 korona bélyeggel ellátott zárt írásbeli ajánlatok — melyekben a megajánlott vételár szóval és számjegyekkel kiírandó és határozottan kijelentendő, hogy a versenyző az árverési és szerződési feltételeket ismeri s azoknak magát feltétlenül aláveti — a fent jelzett időpontig az alulírt erdőhivatalnál nyújtandók be.

Később érkező vagy a szerződési feltételektől eltérő kikötéseket tartalmazó ajánlatok nem vétetnek figyelembe.

Az árverési és szerződési feltételek az alulírt erdőhivatalnál tekinthetők meg a hivatalos órák alatt.

Sóvárótt, 1903. évi március hó 13-ikán.

M. kir. kincstári erdőhivatal.

Újabb haladás!

Vaslovag.

Kérje mindenütt csakis az új Eisenstädter-féle



Bejegyzett védőjegy.

EGLASINE

padlófénymázt.

Gyári jegy: „Vaslovag“ törvényesen védve.

2 óra alatt megszárad oly keményre, mint a borostyán.

Kiadós! Mosható! Tükörfényű! Tartós! Szagtalan!

EGLASINE padlófénymáz utólag nem ragad, így tehát sem por, sem piszok a padlóba nem hatolhat be. EGLASINE használatban a legolcsóbb beeresztő-szer padlóknak és konyhabutoroknak. Takarékos használat mellett 1 kgr. elegendő 12 □-méter területre.

Eisenstädter Testvérek fénymáz-gyárából.

Kapható minden nagyobb fűszer- és festékárú-kereskedésben.

Schicht-szappan

„szarvas“

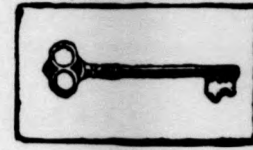
vagy

„kulcs“



jegygyel

legjobb, legkiadóbb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől ment.



Mindenütt kapható!

Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht“ névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva.

828—1902. végrh. sz.

Árverési hirdetemény.

Alulírt kiküldött bír. végrehajtó ezenel közhírré teszi, hogy a bécsi ker. cs. kir. bíróságnak 1902. évi C. XI. 316/4. sz. végzésével dr. Propper Adolf ügyvéd által képviselt C. Drächsler felperes részére **Deckert Kilián** alperes ellen 534 kor. 20 fillér tőkekövetelés s jár. erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás folytán alperestől lefoglalt és 2745 koronára becsült ingóságokra az eperjesi kir. bíróság 1902. V. I., 369/2. számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak a korábbi vagy felülfoglaltatott követelése erejéig is, a mennyiben azok törvényes zálogjogot nyertek volna, alperes boltjában sboltja előtt leendő megtartása határidejéül **1903. évi március 30-ik napjának d. e. 9 órája** kitűzött, a mikor a bíróság lefoglalt bútork, halottaskocsi s egyéb ingóságok a legtöbbet ígérőnek készpénzre és mellet, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Felhívtnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez jogot tartanak, hogy a mennyiben részükre a foglalás korában eszközöltetett volna s ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik: elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéséig alulírt kiküldött írásban beadni vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulasszák.

A törvényes határidő a hirdeteménynek a bíróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számítatik.

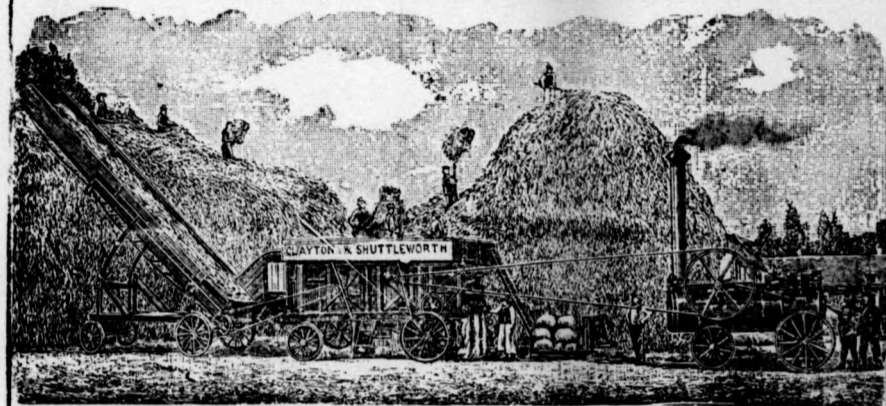
Eperjesen, 1903. március 16-ikán.

Spányi Kálmán,
kir. bírósági végrehajtó.

Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Váci-körút 63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzcséplőgép-készletek 2 1/2 egész 12 lóerőig
továbbá járgány-cséplőgépek, lóhere-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyűjtők, boronák.



2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Résletes árjegyzékek kiadásra ingyen és bérmentve küldetnek.



Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.



Globus-tisztító-kivonat

jobban tisztít, mint bármely más tisztítószer.

URANOS-KÉK

ruha-mosáshoz a legjobb kékitőszer! — Törvényesen védve. —
Mosó-intézetekben, háztartásokban a legkedveltebb ruhakékitő.
Olcsó és felülmulhatlan!
Kis üveg 24 fillér, tiszteri mosáshoz elegendő. — 1 nagy üveg 1 60 kor. — 1/2 üveg 1 kor.
Kapható mindenütt. Utánzatoktól óvakodjunk!

Kizárólagos gyártói:

HOCHSINGER TESTVÉREK VEGETÁRIUS GYÁRA

BUDAPEST, VI., Rózsá-utca 85.